

Гриби з Юггота. 15 сонет. Антарктос

Говард Лавкрафт

Був сон і шепотів там птах величний
Про чорний конус, де полярна ніч,
Той довго ріс крізь льоду щит одвічний,
Стоїть, сумує, з самотою віч-на-віч.
З життєвих форм - немає там нічого,
Бліді полярні сяйва - ось і все,
Блиск сонць на стінах артефакту того,
Що Старші смутно згадували ще.

"Природи забаганкою" б назвали,
Це люди, як помітили б ще де,
Шепоче птах: "Льоди все приховали,
На глибині воно - міркує, жде".
Спаси Господь, від мертвих тих очей,
Що в милі нижче, попід конус цей.

Переклад Віталія Гречки